

ATTACHMENT B / ADJUNTO B



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL (OACI)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL (CLAC)
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION (LACAC)



REGIONAL SEMINAR ON AVIATION SECURITY SEMINARIO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN (AVSEC/SEM)

Antigua and Barbuda, 14 to 15 May 2012 / Antigua y Barbuda, 14 al 15 de mayo de 2012

PROGRAMME / PROGRAMA

DAY ONE / DÍA UNO <i>Monday 14 May 2012 / Lunes 14 de mayo de 2012</i>
--

08:30 – 09:00	Registration / Registro
09:00 – 09:30	Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura Remarks by / Palabras de apertura de <ul style="list-style-type: none">• <i>International Civil Aviation Organization – ICAO</i> <i>Organización de Aviación Civil Internacional – OACI</i>• <i>Comisión Latinoamericana de Aviación Civil – CLAC</i> <i>Latin American Civil Aviation Commission – LACAC</i>• <i>Eastern Caribbean Civil Aviation Authority – ECCAA</i> <i>Autoridad de Aviación Civil del Caribe Oriental – ECCAA</i>• <i>Antigua and Barbuda</i> <i>Antigua y Barbuda</i>
Group Picture / Foto de Grupo	
Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario:	
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Update on Global AVSEC Developments</i> <i>Actualización de los desarrollos mundiales AVSEC</i>
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Update on Regional AVSEC Overview</i> <i>Actualización del panorama regional AVSEC</i>
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Insider Threat</i> <i>Amenaza interna</i>
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Risk-Based Measures</i> <i>Medidas basadas en riesgos</i>
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Sustainable Security Measures</i> <i>Medidas de seguridad sostenible</i>
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Air Cargo Security</i> <i>Seguridad de la carga aérea</i>
	<ul style="list-style-type: none">• <i>Travel Document Security</i> <i>Seguridad en los documentos de viaje</i>

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>New Technologies</i> <i>Nuevas tecnologías</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Information Sharing/Intelligence</i> <i>Intercambio de información/Inteligencia</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Technical Assistance/Capacity Development</i> <i>Asistencia técnica/desarrollo de capacidad</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aviation Security Training</i> <i>Instrucción de la seguridad de la aviación</i>

States and Organisations to be invited to provide presentations under any of the above topics based on national developments and experience. / Se espera que los Estados y Organizaciones invitadas proporcionen presentaciones sobre cualquiera de los temas arriba mencionados basando las mismas en sus propios desarrollos y experiencia nacional.

***Secretariat to provide presentations under corresponding topics as applicable including at least the following:
La Secretaría proporcionará presentaciones sobre temas que correspondan según sea necesario e incluyendo por lo menos los siguientes temas:***

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Update on Global AVSEC Developments</i> <i>Actualización sobre desarrollos mundiales AVSEC</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Update on Regional AVSEC Overview</i> <i>Actualización sobre la perspectiva general regional AVSEC</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Technical Assistance</i> <i>Asistencia técnica</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aviation Security Training</i> <i>Instrucción de la seguridad de la aviación</i>

DAY TWO / DÍA DOS Tuesday 15 May 2012 / Martes 15 de mayo de 2012
--

<i>Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)</i>	
	<i>Conclusions</i> <i>Conclusiones</i>
	<i>Closing</i> <i>Clausura</i>